

Zeitschrift: Alpexpress. Ticino : la rivista di AlpTransit San Gottardo SA
Herausgeber: AlpTransit San Gottardo SA
Band: - (2014)
Heft: 2

Vorwort: Aggiudicazione corretta al Ceneri
Autor: Simoni, Renzo

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AGGIUDICAZIONE CORRETTA AL CENERI

Nel mese di settembre 2014, il Tribunale federale ha accolto due ricorsi contro le decisioni del Tribunale amministrativo federale in relazione alla Tecnica ferrovia della Galleria di base del Ceneri, confermando così le decisioni di aggiudicazione originali della AlpTransit San Gottardo SA.

Eravamo convinti di aver eseguito in maniera corretta le aggiudicazioni, ma in processi così complessi, è sempre possibile trovare qualche cavillo. L'appalto perfetto non esiste. Perciò con la decisione ricevuta da Losanna ci siamo sentiti sollevati, anche perché le cittadine e i cittadini svizzeri non saranno chiamati a pagare per i costi supplementari che un ritardo avrebbe causato. Quindi, ora si prosegue con i lavori e la messa in esercizio della Galleria di base del Ceneri con il cambio orario del dicembre 2019.

AlpTransit San Gottardo SA farà di tutto per raggiungere questo obiettivo.



Renzo Simoni

Presidente della Direzione
AlpTransit San Gottardo SA

In copertina:
Galleria di base del San Gottardo, cantiere all'aperto Nodo della Giustizia (Biasca)